

EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG  
EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Die Produkte: Sonnenschutz aus Edelstahl/Aluminium; *Sun protection made of stainless steel/aluminium;*  
*The products: Protection solaire acier inox/en aluminium*  
Le produit: s\_enn SN 72/1, SN 72/2  
s\_enro SE 72/1, SE 72/2

Verwendungszweck: Sonnenschutz für die Verwendung im Außenbereich  
*Intended purpose: Sun protection for exterior window and facade*  
*Domaine d'utilisation: Protection solaire pour une utilisation en extérieur*

Entspricht bei Motorantrieb den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG.  
*Meets the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC in the case of motor drives.*  
*Conforme aux exigences stipulées dans la directive 2006/42 de la Communauté européenne relative aux machines avec entraînement par moteur.*

Insbesondere wurden die folgenden harmonisierten Normen angewandt:  
*In particular, the following harmonised standards were used:*  
*Les normes harmonisées suivantes ont en particulier été appliquées:*

EN 60335-2-97: 2010 Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-97: Besondere Anforderungen für Rollläden, Markisen, Jalousien und ähnliche Einrichtungen  
*EN 60335-2-97: 2010 Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-97: Particular requirements for drives for rolling shutters, awnings, blinds and similar equipment.*  
*EN 60335-2-97: 2010 Sécurité des appareils électriques pour une utilisation domestique et similaire - Partie 2-97: exigences spécifiques pour volets roulants, stores banne, stores vénitiens et équipements analogues.*

DIN EN 13659 Abschlüsse außen und Außenjalousien - Leistungs- und Sicherheitsanforderungen;  
Deutsche Fassung DIN 13659:2015-07  
*Shutters and external venetian blinds - Performance requirements including safety; German version DIN 13659:2015-07*  
*Fermetures pour baies équipées de fenêtres et stores vénitiens extérieurs - Exigences de performance y compris la sécurité; Version allemande DIN 13659:2015-07*

Die Einhaltung der Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU wurde gemäß Anhang I Nr. 1.5.1. der Richtlinie 2006/42/EG sichergestellt.  
*The safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU were guaranteed according to Appendix I No. 1.5.1. of Directive 2006/42/EC (german version).*

*Le respect des objectifs de sécurité définis par la Directive « Basse tension » 2014/35/UE a été assuré, conformément à l'annexe I, section 1.5.1. de la directive 2006/42/CE (version allemande).*

Person, die befugt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen:  
*Person authorized to compile the technical documentation / Personne habilitée à constituer le dossier technique:*  
MHZ Hachtel GmbH Co.KG  
Heftensteige 1  
97996 Niederstetten

Hersteller: **MHZ Hachtel GmbH & Co. KG**  
Manufacturer: Sindelfinger Straße 21,  
Fabricant: D-70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany  
www.mhz.de

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'J. Hachtel'.

Jochen Hachtel  
Geschäftsführer / managing director / Directeur